



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2558/ 00255

ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	19 มี.ค. 2558	45	16269	5

ถ้อยคำล้านวนล้านนา

เงินคำอยู่ที่คมพัว เสื้อผ้าอยู่ที่คมขวาน

เชิงโค้งขี้ไคร้ ไช้ฉะวขี้ไคร้

เงินคำอยู่ที่คมพัว เสื้อผ้าอยู่ที่
ที่คมขวาน อ่านให้ใกล้เคียงสำเนียงภาษา
ล้านนาว่า “เงินคำอยู่ที่คมพัว เสื้อผ้าอยู่ที่
คมขวาน” มีความหมายว่า ไม่ว่าจะเป็น
ทรัพย์สินเงินทอง ตลอดจนเครื่องนุ่งห่ม
ล้วนมาจากความมานะบากบั่น จากการมาหา
กิน ให้มีความขยันหมั่นเพียรจึงจะได้มา.



สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)